



2015年四月二十七日

親愛的同修們，

我以極哀傷的心情向大家報告最近在尼泊爾發生的一些事。相信諸位已經聽到新聞，知道上週六的大地震所造成的傷亡，以及對加德滿都和附近區域造成嚴重的損毀。在此悲痛的時刻，我們對身受其害的尼泊爾民眾給予最深的關愛，並為他們祈禱。

我接獲喇嘛雷謝的消息，位於加德滿都尊寶上師的寺院裡，幸運地沒有任何人受傷嚴重。但是地震確實損毀許多棟建築物，包括大佛殿和新的餐廳、課堂。這些建築物沒有崩塌，但有嚴重的裂縫和結構破壞。寺院前的大佛像傾倒成一攤碎塊，一些擋土牆全部倒塌。

目前寺院面臨修復工程的艱難時刻。因加德滿都情況極不穩定，同時嚴重缺水、缺食物，相關單位決定先撤離所有出家眾。正設法僱用巴士將喇嘛和出家眾送往菩提迦耶的德葛寺。最終，被損毀的建築物要受檢查，估算修復工程的費用，並將其恢復原貌。此時建築工人及材料嚴重短缺，無疑地重建工程將費時久遠，而且金額龐大。

瞭解情形之後，我希望您能捐助「詠給德葛災後重建基金會」，幫助修復工程。您所捐的善款將直接送到寺院，用於修建工程和急需協助的尼泊爾當地民眾。請將開給中心（**Yongey Buddhist Center**）的支票寄到中心，並且註明是為地震災後重建用。支票上請包括您的大名和住址，中心會寄收據給您。

許多位同修問起尊寶上師是否仍在閉關中。直到目前，他尚未返回。我若有任何消息，本中心定會儘速通知大家。災後重建為時長久，需要每一位的發心・與。感謝您的捐助，和長時期以來為尊寶上師祈求健康、長壽。

祝大家勝妙吉祥

多傑吉祥母

陳美燕敬上

Yongey Buddhist Center, Headquarters
682 Carlsbad Street
Milpitas, CA 95035
Tel: 408-263-2740
yongey.org
Email: meiyen@pacbell.net